



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001

Αρ. Τηλ.: 22601660

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

16 Μαΐου 2019

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (489)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2019/765 της Επιτροπής για την κατάργηση του δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοαιθανόλης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτείων Αμερικής και για την περάτωση της διαδικασίας κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.

Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L126, ημερομηνίας 15 Μαΐου 2019, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2019/765 της Επιτροπής, ο οποίος τίθεται σε ισχύ από σήμερα.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού, καταργείται ο δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοαιθανόλης, ο οποίος επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 157/2013, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύλιο ΕΕ – «ANT» (248).

— Οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού επισυνάπτονται.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Αν. Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.:

Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

ronekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις

EN/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/765 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 2019

για την κατάργηση του δασμού αντιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοαθανόλης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την περάτωση της διαδικασίας δύον αφορά αυτές τις εισαγωγές, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (ο «βασικός κανονισμός»), και ιδιως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Αφού ζήτησε τη γνώμη των κρατών μελών,

Έκτιμόντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Κατόπιν έρευνας αντιτάμπινγκ (η αρχική έρευνα), το Συμβούλιο επέβαλε, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 157/2013⁽²⁾, οριστικό διασμό αντιτάμπινγκ ύψους 62,3 EUR ανά μετρικό τόνο («τόνος») στις εισαγωγές βιοαθανόλης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής («ΗΠΑ» ή «η εξεταζόμενη χώρα»). Τα εν λόγω μέτρα θα αναφέρονται εφεξής ως «ισχύοντα μέτρα».

1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης των μέτρων

- (2) Σε συνέχεια της δημοσίευσης ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη της ισχύος⁽³⁾ των εν ισχύ μέτρων, στις 7 Νοεμβρίου 2017 η Επιτροπή έλαβε αίτηση για επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.
- (3) Η αίτηση υποβλήθηκε από την ePurge («ο αιτών», εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής βιοαθανόλης).
- (4) Η αίτηση βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων θα ήταν πιθανό να έχει ως αποτέλεσμα τη συνέχιση και επανάληψη του ντάμπινγκ και τη συνέχιση και επανάληψη της ζημιάς για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

1.3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (5) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε ότι υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης των μέτρων, ανακοίνωσε την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού σε ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽⁴⁾ στις 20 Φεβρουαρίου 2018 (η «ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας»).

1.4. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (6) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικού τους άλλους γνωστούς παραγωγούς της Ένωσης, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς, τους εμπόρους/παρασκευαστές μειγμάτων και τις αρχές των ΗΠΑ, γνωστούς εισαγωγείς, προμηθευτές και χρήστες, καθώς και τους εμπόρους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (7) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον ομιλούσιο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 157/2013 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοαθανόλης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 49 της 22.2.2013, σ. 10).

⁽³⁾ Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιτάμπινγκ (ΕΕ C 180 της 8.6.2017, σ. 37).

⁽⁴⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιτάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές βιοαθανόλης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ C 64 της 20.2.2018, σ. 7).

1.5. Δειγματοληψία

- (8) Στην ανακοίνωσή της για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

1.5.1. Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων και εμπόρων/παρασκευαστών μετρημάτων στις ΗΠΑ

- (9) Για να αποφασίσει αν ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον ήταν αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, η Επιτροπή ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς και από τους εμπόρους/παρασκευαστές μετρημάτων να στις ΗΠΑ παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από τις αρμόδιες αρχές των ΗΠΑ να εντοπίσουν και/ή να επικοινωνήσουν με όλους παραγωγούς-εξαγωγείς και εμπόρους/παρασκευαστές μετρημάτων που ενδεχομένως ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν στην έρευνα.
- (10) Αναγγέλθηκαν οκτώ παραγωγοί βιοκαυσίμων. Ωστόσο, κανένας από αυτούς δεν παρήγε το υπό επανεξέταση προϊόν.
- (11) Επιπλέον, αναγγέλθηκαν τρεις ενώσεις βιοκαυσίμων των ΗΠΑ και καταχωρίστηκαν ως ενδιαφερόμενα μέρη.

1.5.2. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (12) Στην ανακοίνωσή της για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι είχε επιλέξει προσωρινά ένα δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Το δείγμα βασίστηκε κατά κύριο λόγο στον όγκο παραγωγής, αλλά επιτείχθηκε επιστρέψας καλή γνωριμική κατανομή, καθώς και εκπροσώπηση των διαφόρων ομάδων. Το προτεινόμενο δείγμα αποτελούνταν από τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς και η Επιτροπή καλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα.
- (13) Σε συνέχεια των παρατηρήσεων που ελήφθησαν, ένας από τους παραγωγούς που επιλέχθηκε στο προσωρινό δείγμα αντικαταστάθηκε λόγω της σχέσης του με άλλον παραγωγό του προσωρινού δείγματος. Οι τέσσερις παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν το 25 % της ενωσιακής παραγωγής βιοαδιανόλης κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Το δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

1.5.3. Δειγματοληψία εισαγωγέων

- (14) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (15) Τρεις μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς προσκόμισαν τα στοιχεία που τους ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σ' αυτή τη βάση, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει δειγματοληψία.

1.6. Άρνηση συνεργασίας

- (16) Δεδομένου ότι κανένας από τους παραγωγούς των ΗΠΑ που αναγγέλθηκαν κατά τη διαδικασία δειγματοληψίας δεν παρήγε το υπό επανεξέταση προϊόν κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, η Επιτροπή υποχρεώθηκε να χρησιμοποιήσει τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία για τους παραγωγούς-εξαγωγείς, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (17) Η Επιτροπή γνωστοποίησε στις αρχές των ΗΠΑ ότι εφαρμόζεται το άρθρο 18 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και τους έδωσε την ευκαρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Η Επιτροπή δεν έλαβε καμία παρατήρηση.
- (18) Παρόλο που κανένας από τους παραγωγούς-εξαγωγείς δεν συνεργάστηκε, οι τρεις ενώσεις βιοκαυσίμων των ΗΠΑ που αναγγέλθηκαν υπέβαλαν παρατηρήσεις κατά τη διάρκεια της έρευνας. Οι εν λόγω παρατηρήσεις ελήφθησαν υπόψη.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (19) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος και στους τρεις μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που αναγγέλθηκαν.
- (20) Ελήφθησαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο από τους τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος και τους τρεις μη συνδεδεμένους εισαγωγείς. Δύο από τους τρεις μη συνδεδεμένους εισαγωγείς δεν πραγματοποίησαν στην πραγματικότητα εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος από την εξεταζόμενη χώρα κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης και, ως εκ τούτου, δεν ελήφθησαν περιστέρα υπόψη. Η απαντήση στο ερωτηματολόγιο από τον επανομένοντα μη συνδεδεμένο εισαγωγέα ελήφθη δεόντως υπόψη.

1.8. Επιτόπιες επαλήθευσης

- (21) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημιάς, καθώς και για τον προσδιορισμό του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαλήθευσης, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταρειών:

Γνωστικοί παραγωγοί

- Pannonia Ethanol Zrt, Dunaföldvar, Ουγγαρία
- CropEnergies Bioethanol GmbH, Μάνχαιμ, Γερμανία
- Cristanol, Bazancourt, Γαλλία
- Alco Bio Fuel NV, Γάνδη, Βέλγιο

Εισαγωγείς

- Shell Trading Rotterdam BV, Ρότερνταμ, Κάτω Χώρες

1.9. Περαιτέρω διαδικασία

- (22) Παρά την άρνηση συνεργασίας των παραγωγών-εξαγωγέων, όπως εξηγήθηκε στην αιτιολογική σκέψη 10 και στις αιτιολογικές σκέψεις 16, έως 18, οι τρεις ενώσεις βιοκαυσίμων των ΗΠΑ και ο καταγγέλλων υπέβαλαν σειρά παρατηρήσεων σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας. Ενόψει των συμπερασμάτων του κεφαλαίου 3 κατωτέρω, οι εν λόγω παρατηρήσεις δεν εξετάζονται περαιτέρω στο παρόν έγγραφο.
- (23) Την 1η Μαρτίου 2019, η Επιτροπή γνωστοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά στοιχεία και το σκεπτικό βάσει των οποίων προτίθετο να καταργήσει τον ισχύοντα διασμό αντιταπτινικής («κοινοποίηση»). Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση.
- (24) Στις 12 Μαρτίου 2019, οι αιτόντες υπέβαλε γραπτές παρατηρήσεις με τις οποίες διατυπώνει τις απόψεις του σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής. Συνοπτικά, οι αιτόντες αμφιβίθησε το προκαταρκτικό συμπέρασμα της Επιτροπής ότι, εάν επιτρέποταν η λήξη ισχύος των μέτρων, δεν υπάρχουν πολλές πιθανότητες επανάληψης του ντάμπινγκ.
- (25) Ενόψει αυτών των παρατηρήσεων, οι τρεις ενώσεις βιοκαυσίμων των ΗΠΑ ζήτησαν ακρόαση με τις υπηρεσίες της Επιτροπής, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 19 Μαρτίου 2019. Μετά από αυτή την ακρόαση, οι εν λόγω ενώσεις απέστειλαν πρόσθετα έγγραφα στην Επιτροπή για να υποστηρίξουν ορισμένες δηλώσεις. Στις 20 Μαρτίου 2019, οι αιτόντες εξήγησε τις απόψεις του σε ακρόαση.
- (26) Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη εξειστηκαν και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο.

1.10. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (27) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημιά καλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2017 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017 («περίοδος έρευνας επανεξέτασης»). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημιάς καλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (η εξεταζόμενη περίοδος).

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό επανεξέταση προϊόν

- (28) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι η βιοαιθαλόλη, που μερικές φορές αναφέρεται και ως «καύσμη αιθανόλη». δηλαδή αιθυλική αλκοόλη που παράγεται από γεωργικά προϊόντα (όπως παρατίθενται στο παράρτημα I της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), μετουσιωμένη και μη μετουσιωμένη, εξαιρουμένων των τροισίνων με περιεκτικότητα σε νερό πάνω από 0,3 % (m/m) η οποία μετράται συμφωνα με το πρότυπο EN 15376, αλλά συμπεριλαμβανομένης της αιθυλικής αλκοόλης που παράγεται από γεωργικά προϊόντα (όπως παρατίθενται στο παράρτημα I της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) που περιέχεται σε μείγματα με βενζίνη με περιεχόμενο σε αιθυλική αλκοόλη άνω του 10 % (v/v) που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως καύσμο, καταγωγής ΗΠΑ, που εμπίπτει επί του παρόντος στους καδικούς ΣΟ ex 2207 10 00, ex 2207 20 00, ex 2208 90 99, ex 2710 12 21, ex 2710 12 25, ex 2710 12 31, ex 2710 12 41, ex 2710 12 45, ex 2710 12 49, ex 2710 12 50, ex 2710 12 70, ex 2710 12 90, ex 3814 00 10, ex 3814 00 90, ex 3820 00 00 και ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 2207 10 00 12, 2207 20 00 12, 2208 90 99 12, 2710 12 21 11, 2710 12 25 92, 2710 12 31 11, 2710 12 41 11, 2710 12 45 11, 2710 12 49 11, 2710 12 50 11, 2710 12 70 11, 2710 12 90 11, 3814 00 10 11, 3814 00 90 71, 3820 00 00 11 και 3824 99 92 66). Η βιοαιθαλόλη παράγεται από διάφορες γεωργικές τροφοδοτικές ύλες, όπως το ζαχαροκάλαμο, τα ζαχαρότευτλα, οι πατάτες, η μανιόκα και ο αραβόσιτος. Ενδέχεται να υπάρχουν μικρές διαφορές στη διαδικασία παραγωγής μεταξύ των παραγωγών.

- (29) Οι τύποι βιοαθλητών και βιοαθλευόλης σε μείγμα που καλύπτονται από την παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, παρά τις πιθανές διαφορές ως προς την τροφοδοτική ύλη που χρησιμοποιείται για την παραγωγή ή τις αποκλίσεις στην παραγωγική διαδικασία, έχουν τα ίδια η παρόμοια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και χρησιμοποιούνται για τους ίδιους σκοπούς. Τυχόν ήσσονος σημασίας διαφορές του υπό επανεξέταση προϊόντος δεν μεταβάλλουν τον βασικό ορισμό ή τα χαρακτηριστικά του.
- (30) Η βιοαθλητή που προσφέρεται για εφαρμογές εκτός από τη χρήση καυσίμων δεν καλύπτεται από το πεδίο της αρχικής έρευνας και, ως εκ τούτου, δεν καλύπτεται επίσης από την παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.

2.2. Ομοειδές προϊόν

- (31) Στην αρχική έρευνα, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η βιοαθλητή που παράγεται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και πωλείται στην αγορά της Ένωσης έχει παρόμοια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά σε σύγκριση με τη βιοαθλητή που εξάγεται στην Ένωση από τις ΗΠΑ. Παρά τη χρήση διαφόρων γεωργικών τροφοδοτικών υλών ως πρώτη ύλη, η βιοαθλητή καταγωγής ΗΠΑ είναι εναλλάξιμη με τη βιοαθλητή που παράγεται στην Ένωση.
- (32) Η βασική διαφορά μεταξύ του μεγαλύτερου μέρους της βιοαθλητής που πωλείται στην αγορά των ΗΠΑ και της βιοαθλητής που πωλείται στην αγορά της Ένωσης αφορά τα διαφορετικά πρότυπα ως προς την περιεκτικότητα σε υγρασία. Οι παραγωγοί των ΗΠΑ συνήθως παράγουν βιοαθλητή με περιεκτικότητα σε νερό 0,5 % ή περισσότερο, ενώ οι προδιαγραφές για την αγορά της Ένωσης απαιτούν χαμηλότερη περιεκτικότητα σε νερό κατ' ανώτατο όριο 0,3 %, που μετριέται σύμφωνα με το πρότυπο EN 15376 και, ως εκ τούτου, επιπρόσθιτη βελτίωση από τους παραγωγούς τρίτων χωρών ώστε να πληρούνται οι προδιαγραφές της αγοράς της Ένωσης.
- (33) Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις σχετικά με το ομοειδές προϊόν από τα ενδιαφερόμενα μέρη που υπέβαλαν παρατηρήσεις σ' αυτήν την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Συνεπώς, η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι τα εν λόγω προϊόντα είναι ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ Η ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (34) Κανές από τους παραγωγούς-εξαγωγείς ή εμπόρους/παρασκευαστές μεριμάτων των ΗΠΑ για το υπό επανεξέταση προϊόν δεν συνεργάστηκε στην έρευνα. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα διαδεσμά πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, για να επιβεβαιώσει την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ. Σ' αυτό το πλαίσιο, η Επιτροπή χρησιμοποίησε στατιστικά στοιχεία [δηλαδή τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6, δεδομένα του Κέντρου Πύρων Γεωργικής Εμπορίας των ΗΠΑ («AGMRC»), της επιτροπής διεθνούς εμπορίου των ΗΠΑ («ITC ΗΠΑ») και στατιστικά στοιχεία της αρχής ενεργειακών πληροφοριών των ΗΠΑ («EIA ΗΠΑ»)], καθώς και τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τον απούντια στην αίτηση επανεξέτασης.
- (35) Η Επιτροπή γνωστοποίησε στις αρχές των ΗΠΑ ότι εφαρμόζεται το άρθρο 18 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και τους έδωσε την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Η Επιτροπή δεν έλαβε καμία παρατήρηση.

3.2. Πιθανότητα συνέχισης του ντάμπινγκ στην Ένωση εάν επιτραπεί η λήξη ισχύος των μέτρων

- (36) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξετάσει κατά πόσον ακολουθούνταν πράγματι πρακτική ντάμπινγκ και αν η λήξη της ισχύος των μέτρων θα ήταν ή όχι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή επανάληψη του ντάμπινγκ.
- (37) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, συμπεριλαμβανομένης της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης, οι εξαγωγές βιοαθλητής καταγωγής ΗΠΑ στην Ένωση ήταν αμελητέες. Σύμφωνα με τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6, οι εισαγωγές από την εξεταζόμενη χώρα ανήλθαν μόνο σε 4 213,5 τόνους κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, και αντιστοιχούσαν σε μερίδιο αγοράς 0,1 %. Το μεγαλύτερο μέρος αυτού του όγκου (δηλαδή 99 %) εισήχθη σε ένα κράτος μέλος κατά τη διάρκεια ενός μήνα, όπως φαίνεται, στο πλαίσιο μίας παράδοσης.
- (38) Με βάση τα εν λόγω πραγματικά περιστατικά, η Επιτροπή αποφάσισε σε προκαταρκτικό επίπεδο ότι δεν διαδέται επαρκή στοιχεία για να καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αντιπρόσωπευτική ποσότητα εισαγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης έδειξε συνέχιση του ντάμπινγκ στην Ένωση.
- (39) Στη συνέχεια, η Επιτροπή εξέτασε την πιθανότητα επανάληψης του ντάμπινγκ από τις ΗΠΑ με βάση τα διαδεσμά πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

Επιτροπή, αστόσο, έκρινε ότι η άρνηση συνεργασίας δεν μπορεί να αποτελέσει αριστούσα στάση στην παραγωγήν των ΗΠΑ εμποδίζει την πλήρη και διεξοδική εξισώγηση όλων των παραγόντων και, ως εκ τούτου, χρησιμοποιήσε τα διαδέστιμα πραγματικά στοιχεία. Αφού έχεται όλα τα διαδέστιμα αποδεικτικά στοιχεία που είχε στη διάθεσή της, και κατ' εφαρμογή του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει πιθανότητα επανάληψης του ντάμπινγκ σε περίπτωση που επιτραπεί η λήξη της ισχύος των μέτρων. Επομένως, και αυτός ο ισχυρισμός πρέπει να απορριφθεί.

3.4. Συμπέρασμα

- (115) Συνεπώς, λόγω της έλλειψης πιθανότητας επανάληψης των εξαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την εξεταζόμενη χώρα, δεν απαιτείται ανάλυση της πιθανότητας επανάληψης της ζημιάς και του συμφέροντος της Ένωσης. Τα μέτρα για τις εισαγωγές βιοαιθανόλης καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής θα πρέπει, επομένως, να καταργηθούν και η διαδικασία να περατωθεί.

4. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

- (116) Από τα ανωτέρω συνάγεται ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές βιοαιθανόλης καταγωγής ΗΠΑ και έχουν επιβληθεί μέων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 157/2013 θα πρέπει να καταργηθούν.
- (117) Η επιτροπή που έχει συσταθεί με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 δεν διατύπωσε γνώμη.

ΕΞΙΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταργείται ο δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοαιθανόλης, που μερικές φορές αναφέρεται και ως «καύσιμη αιθανόλη», δηλαδή αιθυλική αλκοόλη που παράγεται από γεωργικά προϊόντα (όπως παρατίθενται στο παρόττημα I της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), μετουσιωμένη και μη μετουσιωμένη, εξαρουσιών των προώντων με περιεκτικότητα σε νερό πάνω από 0,3 % (η/η) η οποία μετράται σύμφωνα με το πρότυπο EN 15376, αλλά συμπεριλαμβανομένης της αιθυλικής αλκοόλης που παραγεται από γεωργικά προϊόντα (όπως παρατίθενται στο παρόττημα I της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) που περιέχεται σε μείγματα με βενζίνη με περιεχόμενο σε αιθυλική αλκοόλη άνω του 10 % (ν/ν) που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως καύσιμο, καταγωγής ΗΠΑ, που εμπίπτει επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 2207 10 00, ex 2207 20 00, ex 2208 90 99, ex 2710 12 21, ex 2710 12 25, ex 2710 12 31, ex 2710 12 41, ex 2710 12 45, ex 2710 12 49, ex 2710 12 50, ex 2710 12 70, ex 2710 12 90, ex 3814 00 10, ex 3814 00 90, ex 3820 00 00 και ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 2207 10 00 12, 2207 20 00 12, 2208 90 99 12, 2710 12 21 11, 2710 12 25 92, 2710 12 31 11, 2710 12 41 11, 2710 12 45 11, 2710 12 49 11, 2710 12 50 11, 2710 12 70 11, 2710 12 90 11, 3814 00 10 11, 3814 00 90 71, 3820 00 00 11 και 3824 99 92 66) και περατώνεται η διαδικασία δύον αφορά τις εν λόγω εισαγωγές.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλη τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2019.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER